

JANE 8

MANUAL • HANDLEIDING

WP0167 – Jane 50-8

WP0168 – Jane 70-8



MANUAL • HANDLEIDING
Jane 8 – EN/NL

INTRODUCTION

INTRODUCTION

• English

The Jane is controlled with manual (toggle) manipulation of the shafts, giving you unlimited choice of shaft combinations. Jane was revised in 2023 and is available with 8 or 16 shafts. This 8 shaft version can be expanded to 16 shafts. The large shed makes it easy to throw a boat shuttle or pass a stick shuttle. The shuttle race is not included with the Jane8, but available as an accessory. The overhead beater is designed for maximum weaving area and an even beat.

The Jane can be operated on a table or placed on a floor stand (separate accessory - see accessories overview). The Jane folds flat, even with a warp on and locks in a folded position. The Jane 50 has a handle to easily carry the loom

The loom is partially pre-assembled. This manual will guide you through the loom assembly, step by step. In the second section you will find operating instructions and an overview of available accessories and common spare parts. An online video is available through the Louet support system – see the QR code on the next page.

In the second section you will find operating instructions and an overview of available accessories and common spare parts.

INTRODUCTIE

• Nederlands

De Jane is een getouw met handbediening van de schachten, waardoor je onbegrensd bent in de keuze van schachtcombinaties. De vernieuwde versie van de Jane die in 2023 in productie is gegaan, is verkrijgbaar met 8 of 16 schachten. Deze 8-schachtsversie kan worden uitgebreid naar 16 schachten. De online video is beschikbaar via het Louet support systeem - zie de QR-code op de volgende pagina. Door de grote weefopening (sprong) kun je makkelijk met een schuitje of steeklat inslaan. De weefschuitgeleider is niet inbegrepen bij de Jane-8 maar als accessoire te bestellen. Het hangende weefriet zorgt voor een mooie aanslag en optimale ruimte om te weven. De Jane kan op tafel geplaatst worden of op een apart verkrijgbaar onderstel (zie overzicht accessoires).

De Jane is plat opvouwbaar. De Jane 50 heeft een handvat om het getouw makkelijk te kunnen dragen.

Het weefgetouw is gedeeltelijk voorgemonteerd. Deze handleiding helpt je stapsgewijs bij de eindmontage. In het tweede gedeelte vind je gebruiks instructies en een overzicht van de beschikbare accessoires en reserve-onderdelen.

SUPPORT

SUPPORT • English

Frequently asked questions and additional instructions that are not included in this manual can be found on the online Louët Helpdesk.

At www.louet.nl you will find a link to our online Louët support. Search on: Jane. Here you will also find a digital version of the manual supplemented with videos and adjustments.

If you do not find the answer to your question there, please contact your dealer or open a support ticket on the online help desk using the form 'Submit a request'. If the question is related to a part, please provide the part number (see part list on page 6-7).



Louët Worldwide
Youtube Channel



Louët Support English

KLANTENSERVICE • Nederlands

Veelgestelde vragen en extra gebruikersinstructies die niet in deze handleiding zijn opgenomen vind je op de online Louët Helpdesk. De link vind je op www.louet.nl > support.

Hier vind je ook een digitale versie van de handleiding aangevuld met filmpjes en aanpassingen.

Als je daar het antwoord op je vraag niet vindt, benader dan je dealer of vul het supportformulier in op de online helpdesk. Als de vraag over een onderdeel gaat, geef daarbij dan het onderdeelnummer door (zie onderdelenlijst op pagina 6-7).



Louët Worldwide
Youtube kanaal



Louët Support Nederlands

WARRANTY

Louët's product warranty covers all manufacturing defects for 2 years from the date of purchase. Louët products are made for hobby use.

Due to high quality manufacturing and materials used, Louët products are very durable and will last for many decades of regular use. Replacement parts resulting from regular wear, damage or misuse are not covered by the warranty. For more information, please refer to the general warranty information that can be found on the Louët website. If you have an issue you feel is warrantable, please contact customer support (www.louet.com and click on support)

Louët's productgarantie dekt fabricagefouten tot 2 jaar na aankoop. De Louët producten zijn gemaakt voor hobby-gebruik.

Door de hoogwaardige productie en gebruikte materialen zijn Louët-producten zeer duurzaam en gaan ze bij normaal gebruik vele decennia mee.

Het vervangen van onderdelen die gevolg van slijtage, schade of verkeerd gebruik zijn, vallen niet onder de garantie.

Voor meer informatie verwijzen wij naar de algemene voorwaarden die je vindt op de website van Louët. Als je aanspraak wilt maken op garantie neem dan contact met de klantenservice.

TABLE OF CONTENT

INTRODUCTION	1
SUPPORT	2
WARRANTY	3
TABLE OF CONTENT	4
CONTENTS OF THE BOX	5
NAMES AND PARTS	6
INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY	8
1. Assembly of the base / Basis afmonteren	8
2. Assembling the shafts / De schachten in elkaar zetten	14
3. Attaching the shafts to the toggles / De schachten verbinden met de hendels	17
4. Adjust shaft height / Schachthoogte afstellen	22
5. Attaching the tie-up cords / Aanbindkoorden aanbrengen	24
USER MANUAL	25
1. Folding and unfolding the Jane Loom/Jane invouwen en openvouwen	25
2. How to carry the Jane/Jane dragen	27
3. Beater Catch / Rietklem	27
4. Raddle/Evenaar	28
5. Lease sticks/Kruislatten	29
6. Warping sticks / Opboomlatten	29
7. Apron bars and cords/Aanbindlatten en koorden	30
8. Cloth and warp beams/Doek en scheerboom	31
9. Adding or moving Texsolv heddles/Texsolv hevels (ver)plaatsen	32
10. Tips for weaving comfortably/Tips om comfortable te weven	33
11. How to avoid heavy loads on the shafts/Voorkom grote belasting op de schachten	34
12. Maintenance/Onderhoud	35
ACCESORIES AND SPAREPARTS	36

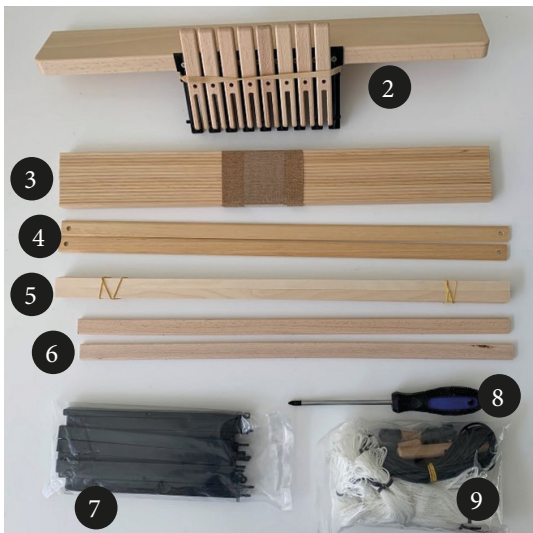
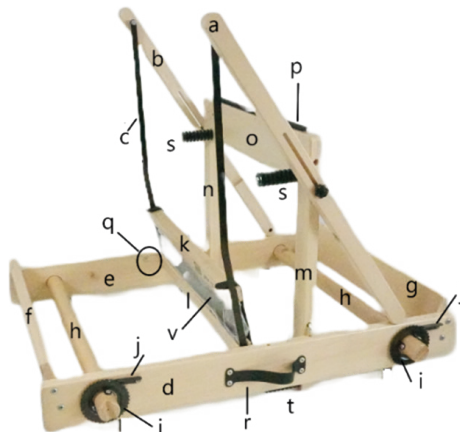
CONTENTS OF THE BOX

• English

Open the box and sort the parts. The loom is partially pre-assembled. Don't remove the packaged materials of the pre-assembled part of the loom and reed. Hardware is packaged by weight and as a result, sometimes, you will have extras. On the images, the parts for the Jane 50. The part numbers for the Jane 50 and Jane 70 are in the list. If the question is related to a part, please provide the part number

• Nederlands

Open de doos en sorteer de inhoud. Het getouw is gedeeltelijk voorgemonteerd. Verwijder de verpakkingsmaterialen van het voorgemonteerde gedeelte nog niet. Van sommige onderdelen (schroeven en koorden) zijn soms meer bijgesloten dan de inhoudsopgave aangeeft. In de rechterkolom vind je het artikelnummer. Als je een vraag hebt die gerelateerd is aan het onderdeel, geef dan altijd het artikelnummer op. De afbeeldingen in de handleiding zijn van de Jane 50.



CONTENT OF THE BOX • INHOUD VAN DE DOOS

Jane 8 - EN/NL - V.9

NAMES AND PARTS

1	Pre-assembled part of the loom	Voorgemonteerde deel	Part#/artikel nr.
	Sub-parts list	Onderdelen	
	a: Right diagonal castle support	a: Rechter schuineregel schachtenhuis	HL0013
	b: Left diagonal castle support	b: Linker schuineregel schachtenhuis	HL0054
	c: Metal beater support	c: Metalen rietladehanger	BZ0083
	d: Right side of base	d: Rechter zijregel	HL0058
	e: Left side of base	e: Linker zijregel	HL0059
	f: Breast beam	f: Borstboom	J50: HL0061 J70: HL0082
	g: Back beam	g: Strijkboom	J50: HL0064 J70: HL0065
	h: Front: cloth beam Back warp beam	h: Voor: doekboom Achter: scheerboom	J50: HL0067 J70: HL0068
	i: Ratchet	i: Palwiel	WR0109
	j: Pawl	j: Rempal	BZ0039
	k: Top beater support	k: Bovenbalk rietlade	J50: HL0070 J70: HL0071
	l: Bottom beater support	l: Onderbalk rietlade	J50: HL0073 J70: HL0074
	m: Right side of castle, vertical	m: Rechter stijl	HL0075
	n: Left side of castle, vertical	n: Linker stijl	HL0077
	o: Raddle (parts a 10 cm)	o: Evenaar (secties 10 cm)	WR0100
	p: Beater clamp	p: Klemplaatje	BZ0107
	q: Raddle covers (not on the photo) J50: 1 x 20cm, 1 x 30 cm J70: 2 x 20 cm, 1 x 30 cm	q: Evenaarafdeklatten (niet op de foto) J50: 1 x 20cm, 1 x 30 cm J70: 2 x 20 cm, 1 x 30 cm	20 cm: HL0022 30 cm: HL0335
	s: 2 x Upper front Axle with 8 large nylon rollers 25 mm	s: 2 x bout boven voor met 8 loopwieltjes 25 mm	BZ0078
	t: 2 x Lower front Axle with 8 small nylon rollers 15 mm	t: 2 x bout voor onder met 8 loopwieltjes 15 mm	BZ0095
	v: Reed 40/10 (4 dents/cm)	v: Riet 40/10 (4/cm)	J50: WA0312 J70: WA0248

2	Front top shelf with toggles	Koordgeleiding plank	J50: HL0904 J70: HL0906
3	2 x 16 Shaft bars thickness 4 mm	2 x 16 Schachtlatten dikte 4 mm	J50: HU0484 J70: HU0485
4	2 x Lease stick	2 x Kruislat	J50: WR0442 J70: WR0130
5	16 x Warp stick thickness 3 mm	16 x Opboomlatten dikte 3 mm	J50: WR0237 J70: WR0120
6	2 x Apron bar thickness 7 mm	2 x Aanbindlat dikte 7 mm	J50: WR0440 J70: WR0125
7	16 x Shaft side	16 x Schachtzijdant	WR0157
8	Pz2 screwdriver	Pz2 schroevendraaier	BZ0049

9	Hardware bag	Beslagzakje	
10	Texsolv heddles 205 mm J50: 4 x 100 heddles, J70: 6 x 100 heddles	Texsolv hevels 205 mm J50: 4 x 100 hevels J70: 6 x 100 hevels	WA0214
11	8 x Nylon cord braided, thickness 3mm J50:142 cm, J70: 162 cm	8 x Nylon schachtkoord gevlochten, dikte 3 mm J50:142 cm, J70: 162 cm	J50: BH0244 J70: BH0246
12	6 x Texsolv tie up cord 100 cm	6 x Texsolv aanbindkoord 100 cm.	BH0095
13	8 x Elastic cords thickness 3 mm J50: 64 cm, J70: 70cm	8 x Zwart koordelastiek, dikte 3 mm J50: 64 cm, J70: 70cm	J50: WR0444 J70: WR0112
14	4 x Leg: Dowel with a plastic cap	4 x Pootje: Deuvel met dop	BZ0086
15	4 x Rubber buffer	4 x Rubber buffer	BZ0084
16	2 x Star knob M6	2 x Sterknop M6	BZ0085
17	Bag of Screws:	Zak met schroeven:	BH0243
	2 x Screw 5 x 50 mm	2 x Schroef 5 x 50 mm	BS0068
	2 x Screw 4 x 35 mm	2 x Schroef 4 x 35 mm	BS0032
	4 x Screw 4 x 15 mm	4 x Schroef 4 x 15 mm	BS0061
	13 x Screw 4 x 17 mm	13 x Schroef 4 x 17 mm	BS0027
18	2 x Beam handle	2 x Opboomhendel	HL0759
19	1 x Leather handle	1 x Lederen handvat	BZ0193

• You will also need (not included):

- Rubber mallet
- Sharp scissors
- Ruler

• Verder heb nodig (niet meegeleverd):

- Rubber hamer
- Scherpe schaar
- Liniaal



INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY

1. Assembly of the base / Basis afmonteren

• English

Images in these instructions are of the Jane 50-8, assembly of the Jane 70-8 is the same.

• Nederlands

Op de foto's is de Jane 50-8 gebruikt, de werkwijze bij de Jane 70-8 is hetzelfde.

1.1 PUT THE LEGS ON

PARTS

- Pre-assembled part of the loom
- 4 x Dowels with plastic caps
- Rubber Mallet

Don't remove the packaging materials from the loom base. The dowels will become the legs of the loom.

1.1A Turn the loom so that the bottom is up. Tap in the four dowels with plastic caps using the rubber mallet. You will know you have reached the bottom of the holes when the sound changes when tapping.

1.1 POOTJES AANBRENGEN

ONDERDELEN

- Voorgemonteerde deel van het getouw
- 4 x Deuvel met kunststof dop
- Hamer

Het verpakkingsmateriaal van het getouw nog NIET verwijderen. De deuvels vormen de pootjes waarmee het getouw op tafel staat.

1.1A Leg het weefgetouw met de onderzijde naar boven op tafel. Tik met de hamer de vier deuvels met kunststof kap in de daarvoor bestemde gaten. Op het moment dat het geluid bij het hameren verandert heb je de bodem bereikt.



1.1A

• English

1.2 ATTACH THE BUFFERS TO SIDE OF THE LOOM

PARTS

- 4 x buffer (BZ0084)
- 4 x screw 4 x 17 mm (BS0027)

• Nederlands

1.2 BUFFERS AAN DE ZIJKANT BEVESTIGEN

ONDERDELEN

- 4 x buffer (BZ0084)
- 4 x schroef 4 x 17 mm (BS0027)

• English

These buffers become the legs on which Jane can rest in the carrying position

1.2A Use 4x17 mm screws to attach the buffers onto the side of the loom.

1.2B The pilot holes are indicated by red arrows in the picture.

• Nederlands

Deze buffers worden de pootjes waarop Jane in opgevouwen toestand Jane kan staan.

1.2A Schroef met de 4 x 17 mm schroeven de vier buffers aan de zijkant.

1.2B De pijlen op de foto wijzen naar de voorgeboorde gaatjes die je gebruikt.



1.2A



1.2B

• English

1.3 UNFOLD THE LOOM

PARTS

- 2 black star knobs M6 (BZ0085)

• Nederlands

1.3 GETOUW UITKLAPPEN

ONDERDELEN

- 2 zwarte sterknoppen M6 (BZ0085)

These buffers become the legs on which Jane can rest in the carrying position

1.3A Use 4x17 mm screws to attach the buffers onto the side of the loom

1.3B The pilot holes are indicated by red arrows in the picture

1.3C Use the 4 x 35 mm screws to attach the handles onto the warp and cloth beams.

• English

Deze buffers worden de pootjes waarop Jane in opgevouwen toestand Jane kan staan.

1.3A Schroef met de 4 x 17 mm schroeven de vier buffers aan de zijkant

1.3B De pijlen op de foto wijzen naar de voorgeboorde gaatjes die je gebruikt.

1.3C Gebruik de 4 x 35 mm schroeven om de boom hendels op doek- en scheerboom te schroeven.

• Nederlands



1.3A



1.3B



1.3C

- English

1.4 ATTACHING SHELF TO THE LOOM

PARTS

- Shelf with toggles
(J50: HL0904 / J70: HL0906)
- 2 x Screw 5 x 50 mm (BS0068)

- Nederlands

1.4 PLANK MET SCHACHTHEN-DELS BEVESTIGEN

ONDERDELEN

- Koordgeleidingsplank met schachthendels
(J50: HL0904 / J70: HL0906)
- 2 x Schroef 5 x 50 mm (BS0068)

1.4A Use the 5 x 50 mm screws to attach the shelf with the toggles onto the loom. Use outer tapered holes.

1.4A Zet met de 5 x 50 mm schroeven het koordgeleidingsplank met de schachthendels aan het getouw; gebruik buitenste gaten met de holling



1.4A

• English

1.5 ATTACH THE BEAM HANDLES

PARTS

- 2 x Beam handle (HL0076)
- 2 x Screw 4 x 35 mm (BS0032)

• Nederlands

1.5 OPBOOM HENDELS AANBRENGEN

ONDERDELEN

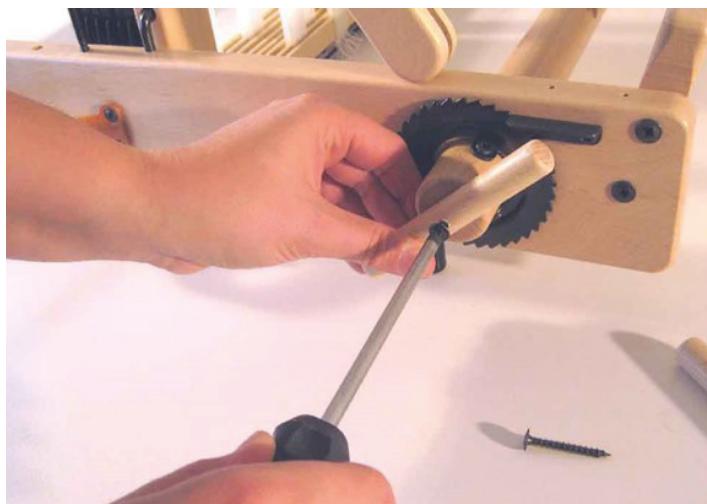
- 2 x Opboomhendel (HL0076)
- 2 x Schroef 4 x 35 mm (BS0032)

• English

1.5A Use the 4 x 35 mm screws to attach the handles onto the warp and cloth beams.

• Nederlands

1.5A Gebruik de 4 x 35 mm schroeven om de boom hendels op doek- en scheerboom te schroeven.



1.5A

- English

1.6 ATTACHING THE LEATHER HANDLE

PARTS

- 1 x Leather handle (BZ0193)
- 4 x Screw 4 x 15 mm (BS0061)

- Nederlands

1.6 LEREN HANDVAT AANBRENGEN

ONDERDELEN

- 1 x Leren handvat (BZ0193)
- 4 x Schroef 4 x 15 mm (BS0061)

- English

The Jane 50 has a handle. The 4 x 15 mm screw is only intended for the Jane 50. For the Jane 70, it is not needed because it is too large to carry by hand.

- Nederlands

De Jane 50 heeft een handvat. De schroef van 4 x 15 mm is alleen bedoeld voor de Jane 50. Voor de Jane 70 is dit niet nodig, omdat deze te groot is om met de hand te dragen.



2. Assembling the shafts / De schachten in elkaar zetten

• English

PARTS

- 16 x Shaft side (WR0157)
- 16 x Shaft bar
- (J50: HU0484 - J70: HU0485)
- Heddles 205 mm bundle 100 heddles
- (J50: 4 x WA0214 - J70: 6 x WA0214)
- 8 Elastic cords (J50: WR0444 - J70: WR0112)
- Scissors

• Nederlands

ONDERDELEN

- 16 x Schachtzijdkant (WR0157)
- 16 x Schachtlat
- (J50: HU0484 - J70: HU0485)
- Hevels 205 mm bundel 100 hevels
- (J50: 4 x WA0214 - J70: 6 x WA0214)
- 8 zwart koordelastiek (J50: WR0444 - J70: WR0112)
- Schaar

• English

2A Take 8 of the shaft sides. Insert two shaft bars into each of them

2B Divide the heddles evenly amongst the 8 shafts. It is not difficult to move or add heddles later (see page 31)

2C Slip a bundle of heddles onto one of these incomplete shaft assemblies. Next remove the black ties.

Slide the heddles further onto the shaft bars and spread them out a little. Be careful not to let them slide off the ends of the shaft bars.

2D Count the number of heddles that you will need on a shaft and cut them apart, using a pair of sharp scissors.

• Nederlands

2A Leg 8 van de kunststof schachtzijdkanten klaar. Steek in elke schachtzijdkant twee schachtlaten.

2B Verdeel de hevels over de 8 schachten. Het is niet moeilijk om later hevels te verplaatsen of extra hevels toe te voegen (zie pagina. 31)

2C Schuif een bundel hevels op de schachtlaten van een nog incomplete schacht.

Verwijder daarna de zwarte afbindstrips. Schuif de hevels een beetje uit elkaar, maar let op dat ze niet van de schachtlaten schuiven.

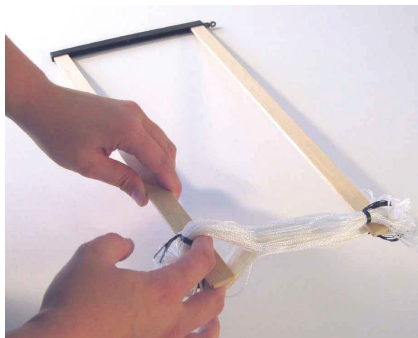
2D Tel het aantal hevels dat je op de schacht wilt hebben en knip de lus tussen de hevels los met een scherpe schaar.



2A



2B



2C



2D

English

2E Insert the bars of another shaft through the separated bundle of heddles and move the heddles from the first shaft bars over to the shaft bars of the second shaft.

Tip: Save the twist ties to use if you want to move heddles to another shaft at a later date

2F Install the second shaft side.

Make sure that the eyes at the end of both shaft sides point in the same direction.

2G Press the ends of the shaft bars onto the bottom of the shaft sides.

Hold the shaft bar and support the side closely to prevent the shaft bar from bending.

Assemble all eight shafts the same way.

2H On each shaft, cut the loops that connect the heddles

Nederlands

2E Steek de schachtlatten van een andere schacht door de gesplitste bundel hevels en schuif de hevels over op de schachtlatten van de tweede schacht.

Tip: Bewaar de afbindstrips om te gebruiken als je later hevels wilt verplaatsen naar een andere schacht.

2F Schuif de andere schachtzijkant op de schachtlatten en let erop dat de ogen van de schachtzijkanten aan dezelfde kant zitten.

2G Druk de uiteinden van de schachtzijkanten goed op schachtlatten. Houd daarbij de schachtlat en de zijde dicht bij elkaar vast om doorbuigen van de schachtlat te voorkomen.

Monteer alle acht schachten op dezelfde manier.

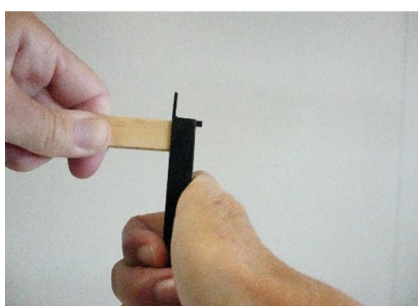
2H Knip met een scherpe schaar de lussen die de hevels met elkaar verbinden aan boven- en onderzijde door.



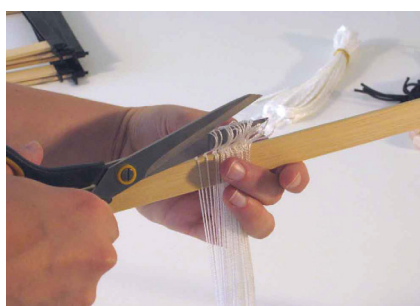
2E



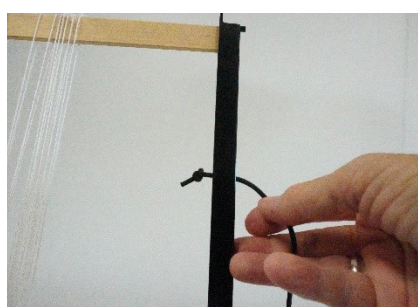
2F



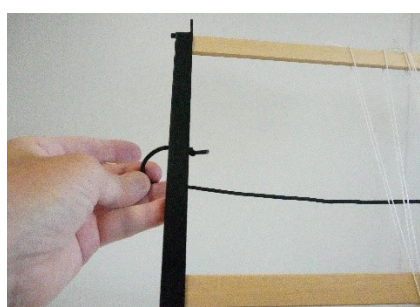
2G



2H



2I



2J

2I Thread one end of the elastic cord from the outside through the hole one of the shaft sides and make a knot at about 1 cm (5/8 inch) from the end. Pull the knot tight.

Pull the knot into the hollow of the shaft side.

2J Thread the other end of the cord from the outside through the hole in the other shaft side and make a knot at that end too. Pull the knot also into the hollow.

Repeat for all 8 shafts.

2I Steek een kant van het elastiek koord van buiten naar binnen door een van de schachtzijanten. Maak een knoop in het koord op ongeveer 1 cm vanaf het eind. Trek de knoop in de sleuf van de schachtzijkant.

2J Steek het andere eind van het elastiek daarna van buiten naar binnen in de andere. Leg in het uiteinde een knoop en trek het elastiek terug zodat deze knoop in de sleuf van de andere schachtzijkant verdwijnt.

Doe dit met alle 8 schachten.

3. Attaching the shafts to the toggles / De schachten verbinden met de hendels

• English

PARTS

8 x Shaft cord (J50: BH0244 / J70: BH0246)
8 x Assembled shafts

• Nederlands

ONDERDELEN

8 x Schachtkoord (J50: BH0244 / J70: BH0246)
8 x Voorbereide schacht

• English

3A Place the loom upside down on the table, so that it rests on the back beam and uprights. This will provide easier access to install the shafts.

The beater can lay flat on the table or hang over the edge of the table.

(3B 3C) Take a shaft and place the elastic over the small black wheels at the bottom of the loom. Because the loom is upside down, these wheels are now at the top. Each toggle is connected to its corresponding shaft by a shaft cord.

Start with the toggle for the eighth shaft; from the front it is the lever furthest to the right.

• Nederlands

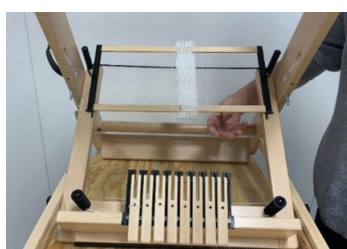
3A Leg het getouw ondersteboven op tafel, zodat het op de strijkboom en de schuine staanders rust en de voorzijde in de lucht wijst. Zo kom je overal goed bij. De rietlade ligt plat op tafel of hangt over de rand van de tafel.

(3B 3C) Neem een schacht en leg het elastiek over de kleine zwarte wielletjes aan de onderzijde van het getouw. Omdat het getouw ondersteboven ligt zijn deze wielletjes nu boven.

Elke schachthendel wordt door een schachtkoord verbonden met de schacht. Begin met de hendel van de achtste schacht. Vanaf de voorzijde gezien de hendel het meest rechts.



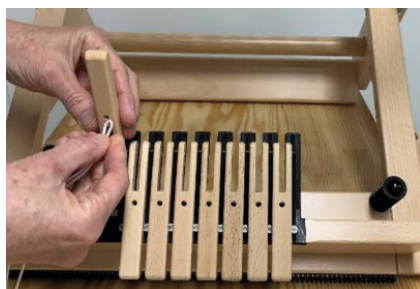
3A



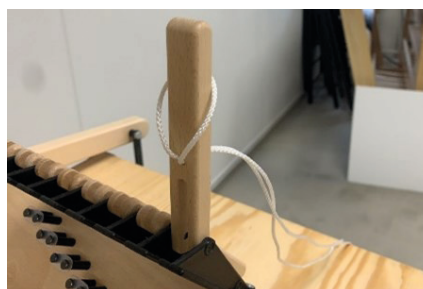
3B



3C



3D



3E

• English

In the picture **3D** we are looking from the back and the handle of the eighth shaft is on the far left.

Fold a nylon shaft cord in half.

Since the first and last shafts are closer to the rollers than are the rest, you need a little more length on the first and last shaft on one side and a little less on the other side. Fold the first cord so that the ends of the cord are about 4 inches apart. There is some spare length in the cord, so you don't have to measure it to the millimeter.

As you move to the middle toggles, the difference becomes less and less.

The excess cord is cut off after fine-tuning (page 22).

3D Insert the loop into the hole in the toggle from the back.

3E Place the loop around the end of the toggle as shown on the picture. Pull the loop tight

• Nederlands

3D Omdat het getouw omgekeerd op tafel ligt, zit op de foto de hendel van de achtste schacht het meest links.

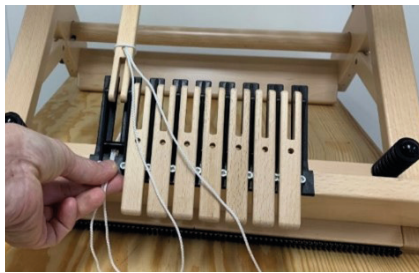
Vouw een nylon schachtkoord dubbel.

N.B. Omdat de eerste en de laatste schacht dicht bij de wielletjes zijn heb je bij de eerste en laatste schacht aan de ene kant iets meer en aan de andere kant wat minder lengte nodig. Vouw het eerste koord zo dat de uiteinden van het koord ongeveer 10cm verschillen. Er is wat reserve lengte in het koord, dus je hoeft het niet op de millimeter nauwkeurig af te meten.

Naarmate je meer naar de middelste hendels gaat wordt dit verschil kleiner. Het overtollige koord wordt na het fijnafstellen afgeknipt (pagina 22).

3D Steek de de gevouwen kant van koord van achter naar voor door het gat in de schachthendel.

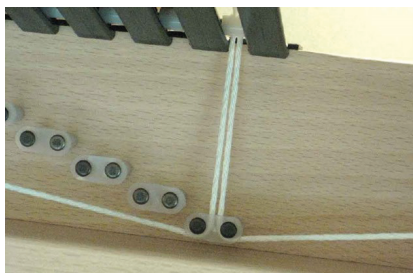
3E Leg de lus over het einde van de hendel zoals op de afbeelding. Trek de lus stevig aan.



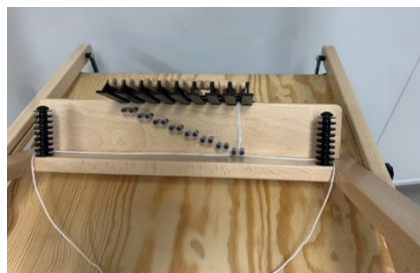
3F



3G



3H



3I



3J

• English

3F Thread both ends of the cord through the opening in between the two toggle hinges and underneath the nylon roller.

3G Both ends of the cord have to go between the pair of rollers that line up with the toggle.

3H Lead the ends of the cord to both sides over the **3I** nylon guides so that they are not twisted. Move the toggle so that it is in the upward position. Attach the cord to the eye of the side of a shaft. Use the knot shown in the pictures:

3J Thread the cord from the inside to the outside through the hole at the top of the shaft side. Wrap the tail around the notch under the hole at the top of the shaft.

• Nederlands

3F Leid de beide uiteinden van het koord door de opening achter de schachthendel over het nylon wielletje.

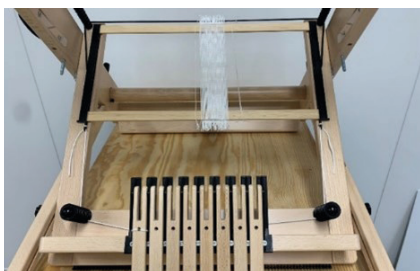
3G Leid de beide uiteinden van het koord tussen de nylon wielletjes die recht achter de schachthendel zitten.

3H Let op dat de koorden parallel lopen en niet kruisen. **3I** Geleid de koorden over de grote zwarte loopwielletjes. Zorg dat de schachthendel weer naar de bovenkant van het getouw wijst. Bevestig het koord aan de schachtzijanten

3J Steek het koord van binnen naar buiten door het gat aan de bovenzijde van de schachtzijkant. Sla het uiteinde van het koord om de inkeping onder het gat.



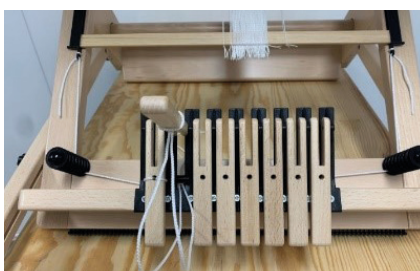
3K



3L



3M



3N

• English

3K Put the end of the cord through the loop and pull the cord tight.

3M The distance between the elastic cord and the bottom of the shaft should be about 8 mm (5/16"). You can adjust the shafts more precisely, later on. Adjust the position of the shaft as shown in the picture pull on the cord to raise the shaft higher above the table. Only after all shafts have been attached, and the loom is upright again, can you adjust the height correctly. See instructions later in the manual (page 21-22)

3N Now, attach a shaft cord to the next toggle and lead it through in between the hinges and the rollers as shown previously. Again, lead the cord ends to both sides, as before.

• Nederlands

3K Steek het uiteinde van het koord door de lus en trek het koord aan.

3M De ruimte tussen de onderste schachtlat en het zwarte elastiek moet ongeveer 8 mm zijn. De positie van de schacht stel je in door het koord aan te trekken of meer ruimte te geven. Pas nadat alle schachten zijn ingehangen en het getouw weer rechtop staat gaan we de schachten nauwkeurig op hoogte brengen. Zie instructies verderop in de handleiding (pagina 21-22).

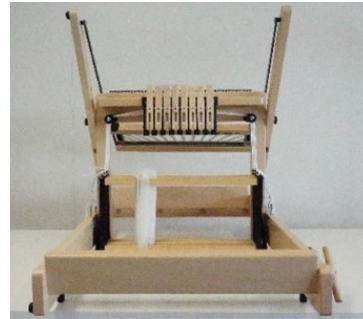
3N Bevestig nu een schachtkoord aan de zevende hendel en leid deze op dezelfde manier langs de nylon rollen. Geleid de koorden ook nu weer naar beide kanten en laat ze over de volgende nylon wieltjes lopen.



30



3P



3Q

• English

The picture **30** shows how one cord end runs in front of the pair of rollers used by the cord installed previously. Attach the shaft cords to the seventh shaft. Continue this procedure for each shaft.

After you have connected all shafts with their toggles, the cords will form the pattern shown in the picture **3P**

3Q Put the loom upright again on its feet.

• Nederlands

30 Op de foto zie je dat het koord over de koorden van de vorige schacht loopt. Verbind de schachtkoorden met de zevende schacht

Bevestig op dezelfde wijze alle schachten met de koorden aan de hendels.

3P Aan de onderzijde van het schap lopen de koorden zoals te zien is op de foto.

3Q Zet het getouw rechtop op zijn pootjes

4. Adjust shaft height / Schachthoogte afstellen

• English

For the smoothest operation of the loom, shafts must rest at an optimal height. If the shafts are set too low, you will not get a shed. If shafts are set too high, shaft cords can fall off the rollers. With warp tension applied, warp threads should run through the middle of the heddle eye.

For the adjustment place the loom is right-side-up on the table. All shafts are in rest position (down), so the toggles are up. The clearance between the top of the shafts and the table surface should be just above the bottom rollers.

4B It is handy to mark on one of the warp sticks at just above the bottom rollers. Place it on the table and adjust the first and last shafts, both left and right, to the correct height. Then correct the position of the remaining shafts using the first and last shafts as a guide.

4C To raise the resting height of a shaft higher, pull the end of the cord while moving back and forth as shown on the picture.

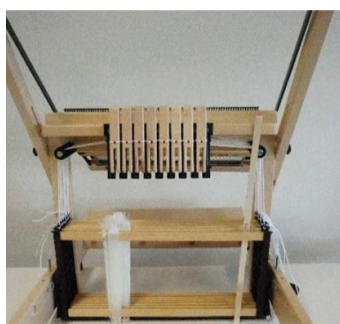
• Nederlands

Het afstellen van de juiste schachthoogte is belangrijk voor het optimaal functioneren van de Jane. Als de schachten te laag staan afgesteld krijg je geen optimale weefopening. Als ze te hoog zijn afgesteld kunnen de schachtkoorden van de wieltes getild worden. Als er een scheer op het getouw staat lopen de scheerdraden door het midden van de hevelopening.

Om de schachthoogtes af te stellen zet je Jane recht overeind op tafel. Zet alle schachthendels omhoog, zodat de schachten naar beneden staan. De afstand van de bovenste schachtlat tot de tafel moet zich net boven de onderste rollen bevinden.

4B Zet met een pen een streepje net boven de onderste rollen op één van de opboomlatten en leg die op tafel. Stel de eerste en de laatste schacht links en rechts in op de goede hoogte. Corrigeer daarna de hoogte van de tussenliggende schachten.

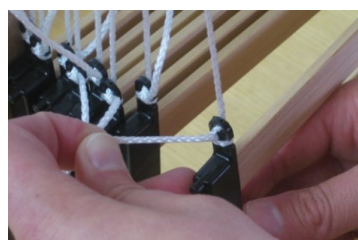
4C Om de schacht hoger te zetten, trek je aan het koordeinde terwijl je het uiteinde heen en weer beweegt.



4A



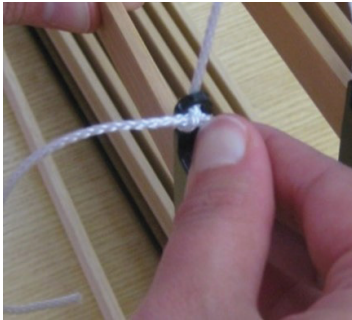
4B



4C

Jane 8 - EN/NL - V.9

4. ADJUST SHAFT HEIGHT • SCHACHTHOOGTE AFSTELLEN



4D



4E



4F

• English

4D To lower a shaft's height, use your nail to pull the end of the cord back as shown on the picture on the right.

4E After the shafts have been properly adjusted, you can cut the cord ends to about 5 cm from the shaft sides. To prevent fraying of the cord, you must melt the end of the cord with a flame (match or lighter) or a soldering iron.

• Nederlands

4D Om de schacht lager te zetten gebruik je je duimnagel om het uiteinde van het nylon koord wat terug te trekken.

4E Nadat dat de schachten goed zijn afgesteld kun je de koorduiteinden afknippen tot ca 5 cm vanaf de schachtzijanten. Om rafelen van het koord te voorkomen moet je na het afknippen het koord dichtschroeien door het uiteinde kort in een vlam te houden. Je kunt ook een soldeerbout gebruiken.

5. Attaching the tie-up cords /Aanbindkoorden aanbrengen

• English

PARTS

6 x Texsolv tie-up cord (BH0095)
8 x Screw 4 x 17 mm (BS0027)
2 x Apron bars (J50: WR0440 / J70: WR0125)

• Nederlands

ONDERDELEN

6 x Texsolv aanbindkoord (BH0095)
8 x Schroef 4 x 17 mm (BS0027)
2 x Aanbindlat (J50: WR0440 / J70: WR0125)

5B Screw the 4x15 mm screws into the 8 holes of the clothbeam and the warpbeam, so that their heads are level with the surface of the beams. Hook the ends of the the texsolv cords around the screw heads and let them hang

5A. Use the first loop in the texsolv cord after where the cord was cut Before tightening the screw that fastens the tie-up cord, make sure the cords tails are facing the back of the loom and then finish tightening the screws. Similarly, attach the cords to the warp beam.

5C Insert an apron bar through the loops and wind the cloth or warp beam (turn the beam handles counterclockwise). The apron bars should be parallel to the front beam/ back beam.

5B Schroef de 4x15 mm schroeven in de 8 voorgeboorde gaten in de doekboom en de scheerboom. Draai ze zover in dat het kopje net gelijk ligt met het oppervlak van de bomen.

Haak de einden van de aanbindkoorden om de schroefkoppen. Gebruik de eerste opening in het koord achter de plaats waar het koord is afgesneden **5A**. Zorg dat de koorden naar de achterkant van het getouw wijzen en draai de schroeven stevig vast.

Bevestig op dezelfde manier de koorden aan de scheerboom.

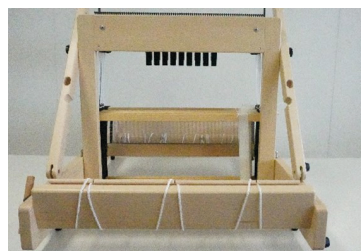
5C Steek een aanbindlat door de lussen en draai de doek- of scheerboom op (draai de boomhendels tegen de klokrichting in). De aanbindlat moet aan de voorzijde exact evenwijdig aan de borstboom en aan de achterzijde evenwijdig aan de strijkboom zijn.



5A



5B



5C

USER MANUAL

1. Folding and unfolding the Jane Loom/Jane invouwen en openvouwen

• English

Watch the online helpdesk for video instructions (see link on page 2)



1A

FOLDING JANE

If the loom is on a floorstand, remove it from the stand first and place it on a table or on the floor. Before you fold the loom again, you have to pull all the toggles down, so the shafts are raised. If there is a warp on the Jane, you have to release the tension by taking the pawl out of the ratchet wheel on the cloth or warp beam. To prevent damage of the warp threads, you can place a piece of cardboard on the warp at the location of the toggles.

(1a) Remove the black star knobs that lock the loom in its folded position. Hold the castle upright with your hand. Make sure the star knobs are removed completely to prevent damage to the slot in the beater supports.

(1b) Lift the loom at the front while you fold it. Lock the Jane in its folded position by screwing the black knobs onto the threaded ends located in the hole in the beater supports.

Lock the cloth beam and the warp beam by engaging the pawl on the ratchet wheel and tightening the warp. Since the Jane has a magnet behind the pawl, the ratchet will not release easily.

• Nederlands

Kijk voor instructies filmpjes op de online helpdesk (zie link op pagina 2)



1B

JANE INVOUWEN

Als het getouw op een onderstel staat, til het dan eerst van het onderstel en zet het getouw op een tafel. Zet alle schachthendels naar beneden, zodat de schachten worden opgetild.

Als er een scheer op de Jane zit, zet dan de spanning los door de rem op het palwiel van de doekboom of de scheerboom los te zetten. Om beschadiging van de scheerdraden te voorkomen kun je ter plaatse van de schachthendels een stuk karton op de scheer leggen.

(1a) Draai de zwarte sterknoppen in de schuine regel zitten helemaal van de schroefdraad af en houd daarbij het schachtenhuis met de arm tegen.

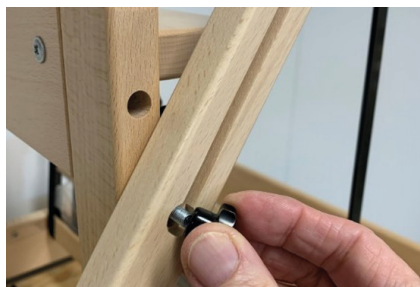
(1b) Til het weefgetouw aan de voorkant op terwijl je het vouwt.

Vergrendel de Jane in opgevouwen stand door de zwarte sterknoppen op de draaduiteinden te draaien die door het gat in beide schuine regel steken.

Vergrendel de doekboom en de scheerboom door de pal weer op het palwiel te zetten. Door een magneetje achter het wiel springt deze niet snel los.



1C



1D

• English

UNFOLDING JANE

1C Remove the star knobs that secure Jane in the folded position. Release the warp or cloth beam ratchet pawl.

Lift the front of Jane slightly.

Unfold Jane and hold the castle upright.

1D Screw the black star knobs onto the embedded screw ends that protrude through the side upright. The neck of the black star knob will extend into the slot.

Raise the toggles to lower the shafts.

Put the brake pawl back on the ratchet wheel and tension the warp again.

After unfolding, check whether the shaft cords are still on their rollers.

• Nederlands

JANE OPENVOUWEN

1C Verwijder de sterknoppen aan de bovenzijde waarmee Jane in opgevouwen staat vergrendeld is.

Zet de rempal van scheer of doekboom los.

Til de voorzijde van Jane iets op.

Vouw Jane open en houdt het schachtenhuis daarbij tegen.

1D Schroef de zwarte sterknoppen op de schroefeinden die door de schuineregels steken. De hals van de zwarte sterknop valt daarbij in het oog van de sleuf.

Zet de schachthendels weer naar boven waardoor de schachten zakken.

Zet het de rempal weer op het palwiel en breng de scheer weer op spanning

Controleer na het openvouwen of de schachtkoorden nog op de wieltjes liggen.

2. How to carry the Jane/Jane dragen



2A



2B



2C

• English

2A The Jane 40 and Jane 50 have a carrying handle on the side of the Jane to carry the loom when folded.

2B There is an optional carrying bag available for the Jane 50

2C The Jane 70 is too wide and awkward to carry the same way. You can carry the Jane 70 by tilting it and then grasping the cross section where the shelf is attached.

• Nederlands

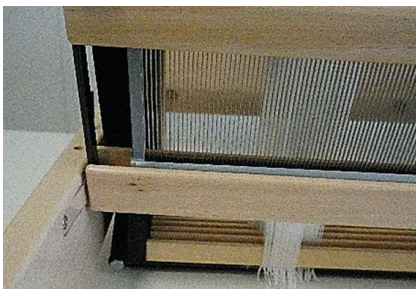
2A De Jane 40 en Jane 50 hebben een handvat waarmee de Jane in opgevouwen toestand gedragen kan worden.

2B Voor de Jane 50 is ook een aparte tas verkrijgbaar.

2C De Jane 70 is te breed om aan een handvat te dragen. Draag de Jane 70 door haar een slag te kantelen en dan vast te pakken aan het dwarsdeel waaraan het schap is bevestigd

3. Beater Catch / Rietklem

• English



3A

3A The Jane has a large shed because the reed rests further back. The reed is held between two plastic clamping plates that are in front of the shafts.

3B If your beater does not catch properly as you move it forward, you can adjust the plastic clamping plates by adjusting the screw, as shown on the picture.



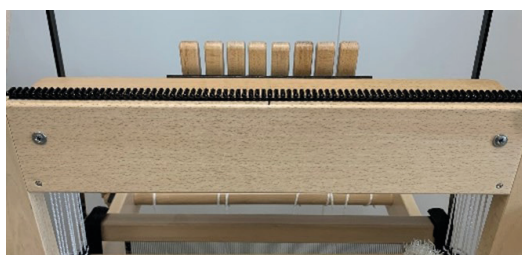
3B

• Nederlands

3A Voor de schachten bevinden zich aan beide zijden plastic klemplaatjes die er voor zorgen dat het riet vastklemt als het riet naar achter staat. Hierdoor heb je een extra grote weefopening.

3B Je kunt de klemkracht aanpassen door het schroefje achter de klemplaat iets in of uit te draaien.

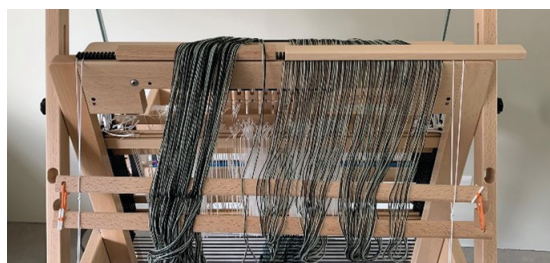
4. Raddle/Evenaar



• English

During the warping proces the warp threads are placed in the slots of the raddle so that the warp threads line up with the width of your warp. This ensures that the warp threads run straight from back to front. Lower the shaft toggles during warping.

The Louët raddle has openings every half centimeter, approximately 5 per inch.



• Nederlands

Bij het opbomen van de scheer worden de scheerdraden verdeeld over de evenaar op de breedte van het weefsel. Dit zorgt ervoor dat de scheerdraden recht van achter naar voren lopen. Zet de schachthendels gedurende het opbomen naar beneden

Het aantal draden per rietopening is afhankelijk van de scheer dichtheid. De Louët evenaar heeft openingen op een halve centimeter.

5. Lease sticks/Kruislatten



5A



5B

• English

5AB The function of the lease sticks is to keep the warp threads organized while setting up the loom and threading the heddles.

Tie the lease sticks in place using cords or elastic bands for the threading process. Before you start weaving, the lease sticks should be removed as they have no function and can hinder weaving (see page 35-38)

• Nederlands

5AB De functie van de kruislatten is de draden op volgorde te houden terwijl de scheer wordt opgezet.

Zet de kruislatten tijdens het opbomen en inrijgen vast met bijv. knoopsgatelasiek. Verwijder de kruislatten als je gaat weven. Ze hebben dan geen functie meer en kunnen zelfs problemen geven (zie pagina 35-38)

6. Warping sticks / Opboomlatten

• English

The warp sticks ensure that the warp ends are wound on to the warp beam evenly and without any bunching of threads. 16 warp sticks are included with all Louët looms. This is sufficient for a warp of about 3 meters.

• Nederlands

De opboomlatten zorgen er voor dat de scheer gelijkmatig en zonder opeenhoping van draden op de scheerboom komt. Er zijn 16 opboomlatten inbegrepen, voldoende voor een scheer van ongeveer 3 meter.

7. Apron bars and cords/Aanbindlatten en koorden



7A



7B

• English

The tie-up cords are made exactly the same length, so apron bars are parallel to the back beam and breast beam. There are marks to the apron bars. Make sure the cords are on these marks.

• Nederlands

De aanbindkoorden zijn precies op gelijke lengte gemaakt, waardoor aanbindlatten evenwijdig aan de strijkboom en borstboom komen. Op de aanbindlatten staan streepjes. Zorg dat de koorden op de streepjes liggen.

8. Cloth and warp beams/Doek en scheerboom

• English

The cloth beam and the warp beam turn counter-clockwise. This makes it easy to insert the warp sticks while warping.

Tip While warping, apply the pawl to the ratchet wheel so that you can only turn the warp beam in the correct direction.

• Nederlands

De doekboom en de scheerboom draaien tegen de richting van de klok in. Je kunt de opboomlatjes daardoor vanaf de achterzijde aan te brengen.

Tip Zet bij het opbomen van de scheer de rempal op het palwiel van de scheerboom, dan kun je alleen de goede kant opdraaien



8A

9. Adding or moving Texsolv heddles/Texsolv hevels (ver)plaatsen

• English

The Jane uses 205 mm Texsolv heddles. A new bundle of heddles has four twist ties which prevent the heddles from unwinding and getting tangled. Do not throw these ties away. You may need to use them again when moving heddles to another shaft. If you do, re-tie the ties in the same manner before loosening the shaft side.

With a new bundle of heddles, they are all connected to each other, one after the other. Maintaining connected heddles is not practical when threading. We recommend that you cut the heddle loops at the top and bottom. Always use sharp scissors for this.

Before you start threading a new warp, make sure there are enough heddles on the shafts you will be using.

MOVING HEDDLES

First, apply 4 twist ties to the bundle you want to move.

Then carefully pull the top shaft side off the shaft bar and let the tied-off heddle bundle slide off the top shaft bar.

Then re-attach the top shaft bar to the shaft side.

Now carefully pull off the shaft side at the bottom and remove the heddle bundle.

Do the same thing in reverse to place heddles on a new shaft.

• Nederlands

Op de Jane worden texsolv hevels van 20,5 cm gebruikt. Bij een nieuwe bundel hevels zijn er vier afbindstrips aangebracht. Deze voorkomen dat de hevels door de war raken. Gooi deze strips niet weg, zodat je ze weer kunt gebruiken op het moment dat je hevels naar een andere schacht wilt verplaatsen.

Bij een nieuwe bundel hevels zijn de hevels allemaal aan elkaar verbonden. Dat is niet praktisch bij het inrijgen. Daarom worden de hevellussen aan de boven en onderzijde doorgeknipt. Gebruik hiervoor altijd een scherpe schaar.

Voor je met het inrijgen van een nieuw weefsel begint, controleer je of er voldoende hevels zitten op de schachten die je gaat gebruiken.

HEVELS (VER)PLAATSEN NAAR ANDERE SCHACHT

Breng 4 afbindstrips aan om de bundel hevels die je wilt verplaatsen.

Trek daarna voorzichtig de bovenste schachtzij kant van de schachtlat en laat de afgebonden hevelbundel van de bovenste schachtlat glijden.

Zet daarna de bovenste schachtlat weer vast in de schachtzij kant.

Trek nu voorzichtig de schachtzij kant aan de onderkant los en verwijder de hevelbundel.

Plaats de hevels op dezelfde manier op de schacht van bestemming alleen breng je dan de bundel aan in de tweede stap.

10. Tips for weaving comfortably/Tips om comfortable te weven

• English

On a regular basis, check whether the shafts are still at the correct height (see assembly manual “Adjusting shaft height”)

If you choose a stick shuttle, use one that is at least the width of the fabric. If you want to weave with a boat shuttle, choose a boat shuttle with a high nose, such as the Flying Dutchman from Louët.

When you start weaving, check that the shaft cords are on the black rollers. The following situations may occur under high warp tension (heavy loads):

- Shaft cords come off the top rollers.
- Wear or fraying of the shaft cords.
- Shaft handles are hard to move.
- Small shed

• Nederlands

Controleer regelmatig of de schachten op de goede hoogte zijn afgesteld (zie montage handleiding ‘Afstellen schachthoogte’)

Gebruik voor de inslag een steeklat die minimaal de breedte van het weefsel heeft. Als je met een weefschuitje wilt weven, kies dan een weefschuit met een hoge neus, zoals de Flying Dutchman van Louët.

Controleer als je begint met weven of de schachtkoorden op de zwarte loopwielletjes lopen.

Bij grote belasting (hoge spanning op de scheer) kunnen de volgende verschijnselen optreden:

- Schachtkoorden worden van de bovenste wielletjes getild.
- Slijtage van de schachtkoorden.
- Schachthendels bewegen zwaar.
- Kleine weefopening (sprong)

11. How to avoid heavy loads on the shafts/Voorkom grote belasting op de schachten

• English

While weaving, do not set the tension of the warp higher than necessary.

Make sure there is enough space (12 - 18 cm (4.5" - 7")) between the reed and weft. Advance your warp after about 6 cm (2.5") of weaving.

Remove the lease sticks while weaving, they have no function during weaving but increases tension to the warp. If you want to leave them in place, slide them behind the back beam.

If at the end of the warp the tie-up stick at the back gets too close to the shafts, this will increase warp tension. Be careful not to weave too far.

In some patterns there are relatively more threads on the first two shafts. This could cause the shafts not to return to rest correctly. The solution is to tighten the elastic cords of these shafts. Make a knot a little further on the elastic. Do not cut the end and you can remove the extra knot for the next project.

• Nederlands

Zet tijdens het weven de spanning op de scheer niet hoger dan nodig is.

Zorg dat er voldoende ruimte (12 - 18 cm) blijft tussen het riet en het weefsel; Boom steeds na ca 6 cm weven een stukje op.

Verwijder de kruislatten tijdens het weven. Deze hebben geen functie tijdens het weven en geven een extra spanning op de scheer. Als je ze beslist wilt laten zitten, schuif ze dan achter de strijkboom.

Als aan het eind van de scheer de aanbindlat aan de achterzijde te dicht bij de schachten komt, zal dit de spanning verhogen. Weef dus niet te ver door.

Bij sommige weefbindingen zijn er relatief veel draden op de eerste twee schachten. Dan kan het nodig zijn de elastiek koorden van deze schachten iets meer spanning te geven door een knoop iets verder op het elastiek te maken.

Knip het uiteinde niet af, en zodat je de extra knoop er voor het volgende weefsel weer uit kunt halen.

12. Maintenance/Onderhoud

• English

The Jane does not require any special maintenance. However, we recommend checking that all screws are tight after the first few months. This is particularly important when the loom is in a dry environment. Check this every year.

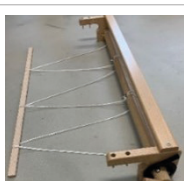
Depending on your climate (temperature, humidity, and dryness) and the of use, it may be necessary to replace the nylon shaft cords and the black elastic used to pull the shafts down after a few years. See Accessories and Spare parts Page 36.

• Nederlands

De Jane heeft geen speciaal onderhoud nodig. We raden echter aan om na de eerste paar maanden te controleren of alle schroeven nog goed vast zitten. Dit is vooral belangrijk wanneer het weefgetouw in een droge omgeving staat. Herhaal deze controle elk jaar.

Afhankelijk van de temperatuur en droogte en de intensiteit van het gebruik kan het nodig zijn na enkele jaren de nylon schachtkoorden en het zwarte elastiek waarmee de schachten naar beneden getrokken worden te vervangen. Zie lijst reserve onderdelen op pagina 36.

ACCESSORIES AND SPAREPARTS

Part# / artikelnummer	Description	Beschrijving
 J50: WA0351 J70: WA0107	FLOORSTAND By placing the Jane on the floorstand you have a perfect working height. You can move cloth and warp beams to the stand to allow for longer warps.	ONDERSTEL Door de Jane op het onderstel te zetten heb je een perfecte werkhoogte. Je kunt scheer- en/of doekboom verplaatsen naar het onderstel waardoor je langere scheeren kunt opzetten.
 WA0103	LOOM BENCH The bench is designed to sit on while weaving on the Jane while it is on the floorstand. Sizes: seat 60 x 25 cm height 57 cm	WEEFBANK De hoogte van de weefbank is afgesteld om op te weven terwijl Jane op het onderstel is gemonteerd. Maten: zitting 60 x 25 cm zit hoogte 57 cm
 J50: WA0352 J70: WA0108	SECOND WARP BEAM Used for weaving patterns where you want to work with different textured yarns in the warp, or sometimes for double weave. The optional second warpbeam can be mounted behind the loom or in the floorstand. Extra cords, tie-on stick and lease sticks are included	TWEEDE SCHEERBOOM Een tweede scheerboom wordt gebruikt voor weefsels waarbij je met verschillende type garens in de scheer wilt werken, of voor bepaalde dubbelweefsels. De tweede scheerboom kan achterop het getouw worden gemonteerd of in het onderstel. Extra koorden, aanbindlat en kruislatten zijn inbegrepen.
 WA0419	JANE 50 CARRYING CASE Large padded case with pockets and carry straps Only usable in combination with Jane 50	JANE 50 DRAAGTAS Grote tas met schouder riem en handvat. Alleen bruikbaar in combinatie met Jane 50
J50: WA0426 J70: WA0427	EXTENSION KIT 16 SHAFT The extension kit to 16 shafts can only be applied to the Jane-8 expandable that was introduced in 2024. The set does not include heddles	UITBREIDINGSSET NAAR 16 SCHACHTEN De uitbreidingsset naar 16 schachten is alleen aan te brengen op de Jane-8 die vanaf 2024 is geleverd. Hevels zijn niet inbegrepen bij de set

Part# / artikel-nummer	Description	Beschrijving
 J50: WA0424 J70: WA0425	SHUTTLERACE The shuttle race makes it easier to weave with a boat at a larger width.	WEEFSCHUIT GELEIDER De weefschuitgeleider maakt het weven met een schuitje op grotere breedte eenvoudiger.
 WA0214 WA0502-WA0507 – color	HEDDLES 205 MM Heddles are 205mm (black ties) and. Available in bundles of 100. Coloured heddles are available, which make it easier to distinguish the shafts	HEVELS 20,5 CM Hevels 20,5 cm (zwarte afbindstrips) worden geleverd in bundels van 100 hevels. Gekleurde hevels zijn beschikbaar, waardoor het gemakkelijker wordt om de schachten te onderscheiden.
 Various part# / Verschillende artikelnrs	REEDS A reed 40/10 (4 dents per cm) is included in the purchase of your Jane. You can always thread several threads through a reed opening to get the desired threading epi but for certain setts, such as multiples of 3 or 5 threads / cm it is nice if you have a suitable reed. Reeds from 20/10 to 100/10 are available to order. In North America, 6, 8, 10, 12 and 15 dent reeds are available.	RIETEN Een riet 40/10 (4 riet-openingen per cm) is inbegrepen bij de aankoop van jouw Jane. Je kunt altijd meerdere draden door een rietopening inrijgen om de gewenste inrijgdichtheid te krijgen, maar voor bepaalde dichtheden zoals veelvouden van 3 of 5 draden/cm is het prettig als je een passend riet hebt. Riet dichtheden van 20/10 t/m 100/10 zijn op bestelling leverbaar.
 J50: WR0107 - 8 x 132 cm (49") J70: WR0114 - 8 x 152 cm (57")	SHAFT CORDS Shaft cords normally do not fray or wear quickly. See tips for comfortable weaving.	SCHACHTKOORDEN De schachtkoorden zullen bij goed gebruik niet snel slijten. Zie tips comfortabel weven.
 J50: WR0444 - 8 x 62cm (24") J70: WR0112 - 8 x 72cm (28")	BLACK ELASTIC CORDS Over time a replacement may be necessary as the elastic may dry out with age.	KOORDELASTIEK Door uitdrogen en veroudering moeten deze na enige jaren vervangen worden.

Part# / artikelnummer	Description	Beschrijving
 J50: WR0440 J70: WR0125	TIE-UP BARS Replacement or extra - Per 2 bars Cords not included – for cords, just buy textsolv cord	AANBINDLATTEN Vervanging of extra - per 2 stuks Exclusief Textsolv aanbindkoord. Dit is apart te koop per 15 m
 J50: WR0237 J70: WR0120	WARP STICKS Replacement or extra Per bundle of 16 sticks	OPBOOMLATTEN Vervanging of extra Per bundel van 16 stuks
 J50: WR0442 J70: WR0130	LEASE STICKS Replacement or extra Per 2 sticks	KRUISLATTEN Vervanging of extra Per 2 stuks
J50: WR0441 J70: WR0194	SHAFT BARS Replacement pack of 16	SCHACHTLATTEN Vervanging Per 16 stuk
 WR0110	STAR KNOB Individual	STERKNOP Per stuk
 WR0157	SHAFTSIDE Individual	SCHACHTZIJKANT Per stuk

NOTES

[illegible]